

Соглашение о сотрудничестве и научном обмене между Университетом г. Лодзь, Польша, и Белорусским государственным университетом в Минске

С целью популяризации сотрудничества в области академического обучения и научных исследований между Университетом г. Лодзь, ул. Нарutowича 65, 90-131 Лодзь, представителем которого является Ректор проф. Веслав Пусь, и Белорусским государственным университетом в Минске заключается следующее соглашение:

Статья 1

Сотрудничество может касаться любой сферы или области с согласия обеих сторон. Сотрудничество будет включать в себя различные виды деятельности, такие как:

- проведение совместных исследований, лекций и симпозиумов,
- обмен преподавателями и научными сотрудниками,
- обмен студентами и докторантами,
- обмен научными публикациями по интересующим темам с целью обновления информации.

Статья 2

Обмен или какой-либо другой вариант сотрудничества, основанный на этом соглашении, будет проходить на уровне факультетов, кафедр или центров. Число научных сотрудников и студентов, принимающих участие в обмене, их пребывание и правила принятия в принимающем университете каждый раз будут рассматриваться в индивидуальном порядке, с учетом возможностей и потребностей заинтересованных сторон.

Статья 3

Лица, участвующие в обмене, до отъезда в принимающую страну должны иметь страховку, покрывающую медицинское обслуживание, а также результаты несчастных случаев, имеющих место за границей.

Статья 4

Предусматривается составление рабочего плана, отдельно для каждой совместной задачи. Согласованный между сотрудничающимися сторонами рабочий план станет основой для совместных организационных и финансовых предприятий. Расходы на их реализацию будут нести обе стороны.

Статья 5

Сотрудняющиеся университеты будут искать финансовые средства для их совместной деятельности во всех доступных им источниках финансирования.

Статья 6

Все соглашения, касающиеся вопроса настоящих и будущих интеллектуальных прав сторон, а также вопросы прав, которые возникнут в результате данного сотрудничества, будут регулироваться отдельным соглашением.

Статья 7

Данное соглашение подлежит пересмотру, обновлению и/или отмене с письменного согласия обеих сторон.

Статья 8

Данное соглашение вступает в силу со дня подписания документа обеими сторонами сроком на пять лет.

Статья 9

Данное соглашение написано на польском и на русском языках, в четырех оригинальных экземплярах, из которых каждое имеет равную силу.

Лодзь, *28.05.2008*

От имени Университета г. Лодзь

университета в Минске



[Signature]
Профессор Веслав Пусь
Ректор

Минск,

От имени Белорусского
государственного



[Signature]
Василий Страшев
Ректор